

UNITED NATIONS  NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017

Reference: C.N.353.2025.TREATIES-XI.A.16 (Depositary Notification)

CUSTOMS CONVENTION ON THE INTERNATIONAL TRANSPORT OF
GOODS UNDER COVER OF TIR CARNETS (TIR CONVENTION)

GENEVA, 14 NOVEMBER 1975

CORRECTION TO THE TIR CARNET IN ANNEX 1 TO THE TIR CONVENTION ¹

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary, and with reference to depositary notification C.N.179.2025.TREATIES-XI.A.16 of 22 April 2025 by which a correction was proposed to the TIR Carnet in Annex 1 to the TIR Convention (doc. ECE/TRANS/WP.30/AC.2/173), communicates the following:

By 22 June 2025, the date on which the period specified for the notification of objections to the proposed correction expired, no objection had been notified to the Secretary-General.

Consequently, the Secretary-General has effected the required correction to the TIR Carnet in Annex 1 to the Convention. The corresponding procès-verbal of correction is transmitted herewith.
....

30 June 2025



¹ Refer to depositary notification C.N.179.2025.TREATIES-XI.A.16 of 22 April 2025 (Proposal of correction to the TIR Carnet in Annex 1 to the TIR Convention).



CUSTOMS CONVENTION ON THE
INTERNATIONAL TRANSPORT OF GOODS
UNDER COVER OF TIR CARNETS (TIR
CONVENTION), ADOPTED AT GENEVA
ON 14 NOVEMBER 1975

PROCÈS-VERBAL OF RECTIFICATION TO THE
TIR CARNET IN ANNEX 1 TO THE
TIR CONVENTION

THE SECRETARY-GENERAL OF THE
UNITED NATIONS, acting in his
capacity as depositary of the above
Convention,

WHEREAS it appears that the TIR
Carnet in Annex 1 to the TIR
Convention contains an error,

WHEREAS the corresponding proposal
of correction has been communicated
to all interested States by
depositary notification
C.N.179.2025.TREATIES-XI.A.16 of
22 April 2025,

WHEREAS by 22 June 2025, the date
on which the period specified for
the notification of objections to
the proposal of correction expired,
no objection had been notified,

HAS CAUSED the required correction
as indicated in the above notification
to be effected in the TIR Carnet in
Annex 1 to the Convention.

IN WITNESS WHEREOF, I,
Elinor Hammarskjöld, Under-
Secretary-General for Legal Affairs
and United Nations Legal Counsel,
have signed this Procès-verbal.

Done at Headquarters, United Nations,
New York, on 30 June 2025.

CONVENTION DOUANIÈRE RELATIVE AU
TRANSPORT INTERNATIONAL DE MARCHANDISES
SOUS LE COUVERT DE CARNETS TIR
(CONVENTION TIR), ADOPTÉ À GENÈVE
LE 14 NOVEMBRE 1975

PROCÈS-VERBAL DE RECTIFICATION AU
CARNET TIR A L'ANNEXE 1 A LA
CONVENTION TIR

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE
L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES,
agissant en sa qualité de
dépositaire de la Convention
susmentionnée,

CONSIDÉRANT que le carnet TIR à
l'annexe 1 à la Convention TIR
contient une erreur,

CONSIDÉRANT que la proposition de
correction correspondante a été
communiquée à tous les États
intéressés par la notification
dépositaire C.N.179.2025.TREATIES-
XI.A.16 du 22 avril 2025,

CONSIDÉRANT qu'au 22 juin 2025,
date à laquelle la période spécifiée
pour la notification d'objections à
la correction proposée a expiré,
aucune objection n'a été notifiée,

A FAIT PROCÉDER à la correction
requise au carnet TIR à l'annexe 1 à
la Convention tel qu'indiqué dans la
notification précitée.

EN FOI DE QUOI, Nous,
Elinor Hammarskjöld, la Secrétaire
générale adjointe aux affaires
juridiques et Conseillère juridique
des Nations Unies, avons signé le
présent procès-verbal.

Fait au Siège de l'Organisation des
Nations Unies, New York, le 30 juin
2025.

Elinor Hammarskjöld